

系统维护通知

尊敬的客户:

为了给您提供更好的服务,恒生中国将在以下时段对系统进行维护:

2021年1月17日(星期日)00:00至2021年1月17日(星期日)05:00;

将暂停短信通知服务、直销银行服务、手机银行基金及保险业务、财付通、微信支付及支付宝支付业务。

2021年1月24日(星期日)00:00至2021年1月24日(星期日)07:00

将暂停个人e-Banking、手机银行服务、直销银行服务、恒生HSBCnet服务、电话银行服务,借记卡及自动柜员机服务,银联在线业务、财付通、微信支付及支付宝支付业务。

因此给您带来不便,敬请谅解。如有任何疑问,请致电我行客户服务热线8008 30 8008或4008 30 8008。

恒生银行(中国)有限公司

2021年1月12日



SYSTEM MAINTENANCE NOTICE

Dear Customer,

We will conduct system maintenance in order to provide better service.

SMS Notification Service, Direct Bank Service, Mobile APP Fund Service and Insurance Service, Tenpay and Alipay Service will be out of service during:

2021-1-17 (Sunday) 00:00am to 2021-1-17 (Sunday) 05:00am

Personal e-Banking, Mobile APP, Direct Bank Service, HSBCnet, Phone Banking, Debit Card and ATM services, Unionpay Online Payment Service, Tenpay and Alipay Service will be out of service during:

2021-1-24 (Sunday) 00:00am to 2021-1-24 (Sunday) 07:00am.

We apologize for any inconvenience caused and thank you for your continuous support. For any enquiries, please contact our 24-Hour Customer Service Hotline 8008 30 8008 / 4008 30 8008.

Hang Seng Bank (China) Limited 12 Jan 2021